

Date of notice : March 27, 2023



## Public notification

FSC® Forest Management Annual Surveillance Audit

Corporation de gestion de la certification forestière des territoires publics du  
BSL (CGCBSL)

Mus 11-71 & 12-72

in

Sainte-Hélène, Québec, Canada

### Introduction

Preferred by Nature is conducting an FSC® forest management and chain of custody annual audit of Corporation de gestion de la certification forestière des territoires publics du BSL (CGCBSL) located in Sainte-Hélène, Québec, Canada. The evaluation will be conducted during the week of **April 12-14, 2023, followed by field visits at the end of June 2023.**

### Scope of Evaluation

The FSC® certification audit will assess the environmental, silvicultural and socioeconomic aspects of the forest management unit(s) managed by CGCBSL, using the (FSC-STD-CAN-01-2018 V1). To obtain a copy, please visit: <https://ca.fsc.org/ca-en/forest-management#national-forest-stewardship-standard>.

Information on this FSC certificate holder is available on FSC's website: <https://search.fsc.org/en/certificate/a024000006wBaOAAU/?tab=address>.

Preferred by Nature is accredited by the Forest Stewardship Council® (FSC) and this evaluation will follow procedures which have been approved by the Forest Stewardship Council®.

### Team Composition

Yves Bouthillier, Biol., will lead the audit team, which also consists of Elaura Martel (in training).



## Avis public

Audit de surveillance annuel du certificat FSC® d'aménagement forestier  
Corporation de gestion de la certification forestière des territoires publics du  
BSL (CGCBSL)

UA 11-71 et 12-72

À

Sainte-Hélène, Québec, Canada

### Introduction

Preferred by Nature effectuera un audit de surveillance annuel FSC® des activités d'aménagement forestier et de la chaîne de traçabilité de Corporation de gestion de la certification forestière des territoires publics du BSL (CGCBSL) localisé à Sainte-Hélène, Québec, Canada. Cet audit se déroulera **du 12 au 14 avril 2023, suivi de visites terrain vers la fin juin.**

### Portée de l'audit

L'audit de surveillance annuel FSC® des activités d'aménagement forestier comportera la vérification des aspects environnementaux, sylvicoles et socio-économiques de CGCBSL en utilisant la norme canadienne FSC® d'aménagement forestier (FSC-STD-CAN-01-2018 V1) : <https://ca.fsc.org/fr-ca/standards/new-national-forest-management-standard>.

Des informations sur ce détenteur de certificat FSC sont disponibles sur le site de FSC : <https://search.fsc.org/en/certificate/a024000006wBaOAAU/?tab=address>.

Preferred by Nature est accrédité par le Forest Stewardship Council® (FSC®) et l'audit de surveillance annuel doit suivre les procédures qui ont été approuvées par le FSC.

### Composition de l'équipe d'audit

L'audit sera mené par Yves Bouthillier, chef d'équipe, Biol., accompagné de Élaura Martel (en formation).

### Étapes et calendrier de l'audit

Voici une courte description du processus d'évaluation et un ordre du jour provisoire :

- Audit à distance : Pendant la semaine du **12 au 14 avril 2023**, l'équipe d'audit effectuera un audit à distance du détenteur de certificat. Cette évaluation comprendra principalement

Date de l'avis : Le 27 mars 2023

une analyse documentaire et des entrevues avec le personnel du détenteur du certificat, entrepreneurs et travailleurs.

- **Visites terrain :** Vers la **fin juin 2023**, l'équipe d'audit effectuera une visite terrain des opérations en cours ou ayant lieu récemment sur le territoire certifié.
- **Consultation des parties prenantes et peuples autochtones :** Pendant ses travaux, l'équipe prendra contact avec les parties prenantes et peuples autochtones concernant les activités d'aménagement forestier du détenteur de certificat. Cela comprendra des entretiens privés et des discussions, et des rencontres avec les intervenants du public.
- **Rencontre synthèse finale :** Avant leur départ, l'équipe rencontrera les gestionnaires du détenteur de certificat et les autres parties afin de finaliser la collecte de données et présenter les résultats préliminaires.
- **Production du rapport préliminaire :** L'équipe de l'audit produira un rapport préliminaire confidentiel qui sera distribué pour commentaires au détenteur de certificat. Ceci devrait se produire environ 1 mois suivant la finalisation des visites terrain.
- **Décision de certification :** Sur réception des commentaires sur le rapport préliminaire du détenteur de certificat, les aménagistes forestiers et des commentaires provenant de revues externes lorsqu'applicable, Preferred by Nature viendra à une décision de certification. À moins que des obstacles imprévus ne surviennent, cela devrait se faire d'ici la fin septembre 2023.

## Nous sollicitons vos commentaires

Nous invitons les parties prenantes et peuples autochtones à nous communiquer leurs commentaires sur la conformité du détenteur de certificat avec les exigences de la norme de l'aménagement forestier référencée ci-dessus. **Nous accueillons tout commentaire, qu'il soit d'ordre public ou confidentiel.** Vos commentaires seront pris en compte à n'importe quelle étape du processus d'audit, mais nous préférons recevoir vos commentaires avant la fin de l'audit, afin que nous puissions les prendre en considération dans la décision de certification. Vos options pour nous communiquer vos commentaires sont les suivantes :

1. Rencontrer un membre de l'équipe d'audit de Preferred by Nature avant ou pendant l'audit.
2. Communiquer vos commentaires à un membre du personnel Preferred by Nature (voir coordonnées plus bas).

**La source de toute information fournie restera confidentielle**, disponible uniquement au FSC et au personnel de Preferred by Nature.

La politique sur les plaintes, les appels et la résolution de conflits est disponible aux parties prenantes et peuples autochtones à [www.preferredbynature.org](http://www.preferredbynature.org)

<b>Coordonnées de l'équipe d'audit</b> Yves Bouthillier ♦ Courriel : ybouthillier@preferredbynature.org ♦ Téléphone : (438) 830-2434	<b>Contacter Preferred by Nature</b> Mylène Rimbault ♦ Courriel : mrimbault@preferredbynature.org ♦ Téléphone : (819) 629-5950 ♦ Site Web – <a href="http://www.preferredbynature.org">www.preferredbynature.org</a>	Adresse postale Preferred by Nature Canada Inc. PO box 1771, Chelsea QC, J9B1A1
--	--	---